

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 40 (1964-1965)

**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

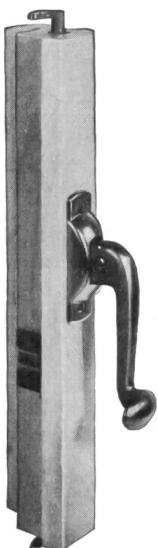
**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
Zürich-Oerlikon**

Für Ihr neues Heim, Büro oder  
Fabrikgebäude wählen Sie den  
**gut verschließbaren**



**Fenster- und  
Türenverschluß  
Pat. «Hansch»**

Fabrikant:

**Hans Schärer Rapperswil / AG**  
Baubeschlägefabrik  
Telefon (064) 47 12 69



**F. Hofmann**  
**USINE MÉCANIQUE**  
**DU CHEMINET**

## **Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a**

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabinettes et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.



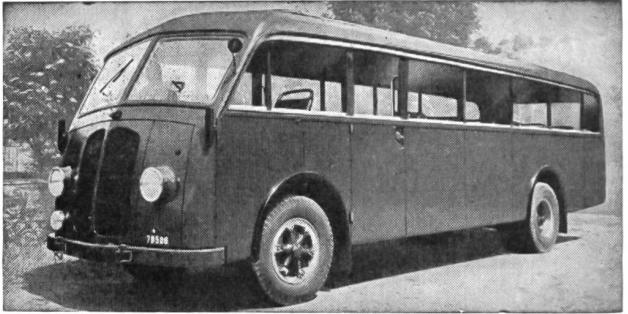
**AG. Heinr. Hatt-Haller**  
Hoch- und Tiefbau Zürich

**FISCHKLEISTER**

Zum Aufzlehen von Scheiben u. Verkleben der Schüsslöcher. Seit Jahrzehnten erprob - seit Jahrzehnten bewährt.

Erhältlich in Drogerien und bei Scheibenlieferanten.

BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL



**E. Höhener St. Gallen**

Neue Carosserien und Reparaturen  
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 27 16 16

# KURSAAL

BERN

Das gastliche Haus für gesellige Anlässe, Bankette und Groß-Veranstaltungen.

**Henzel**  
reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 35 45 45

Teppich- und Steppdecken-Reinigung

Rosengasse 7 Ø 32 41 48  
Werdstraße 56 Ø 23 33 61  
Kreuzplatz 5a Ø 24 78 32  
Gotthardstr. 67 Ø 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 Ø 33 20 82  
Albisstraße 71 Ø 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 Ø 26 62 70  
Spirgarten Ø 54 54 40  
(Altstetten)

**Wir sind Lieferanten von:**

**Kranken- und Anstaltsmöbiliar, Stahlrohr-, Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln, Bettstellen aus Metall und Holz, Patentmatratzen u. a. auch Spezialmodellen für große Matratzenlager in Hütten, Baracken usw.**

**Verkauf nur durch Wiederverkäufer**

**Basler Eisenmöbelfabrik A G**  
vorm. Th. Breunlin & Co.  
Sissach, Telephon (061) 85 17 91

**Heliomalt**

PIATTI

... gibt Kraft für 2

**Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein**

**MÜLLER**

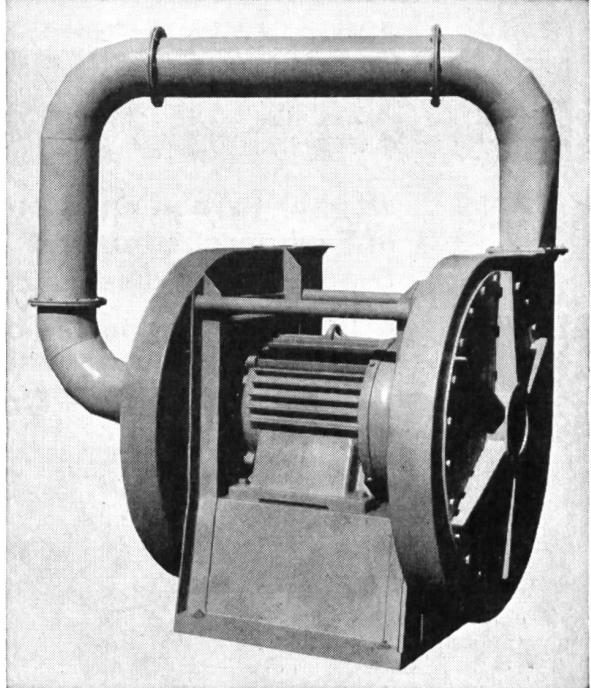
Einweg-Kessel  
Kannen  
Eisenfässer

Telephon 061 46 08 00



PANZERSCHRÄNKE  
KASSENSCHRÄNKE  
TRESORANLAGEN  
SCHALTERANLAGEN  
STAHL-BÜROMÖBEL  
«KABA»-ZYLINDER-  
SICHERHEITSSCHLÖSSER

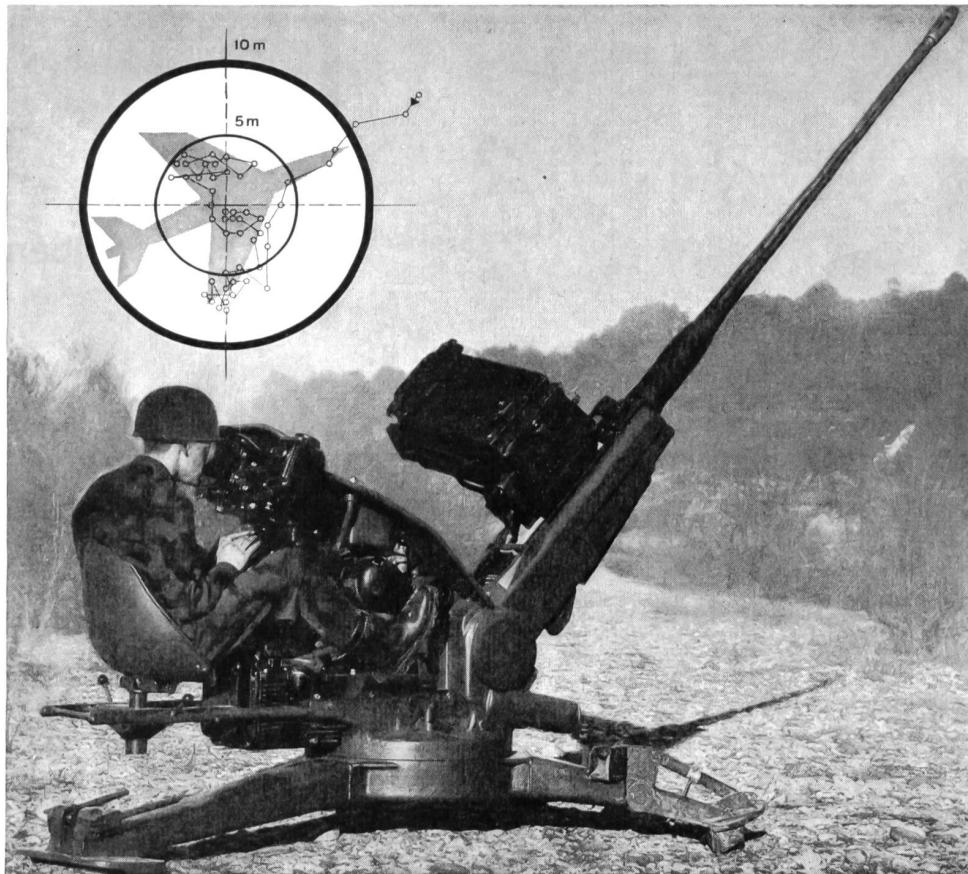
**BAUER AG**  
**ZÜRICH 6/35**  
TELEPHON (051) 289436



#### Hochdruck-Ventilatoren

patentierte Ausführung. Einstufig  
bis 2000 mm WS. Hohe Präzision,  
sehr guter Wirkungsgrad

Bern, Stockerenweg 6, Tel. 031.419797



Wirksamer Flabschutz  
durch konventionelle  
Waffen

30-mm-Flab- und Infanteriekanone  
Hispano Suiza HS 831-L  
mit Hispano Suiza-Galileo-Visier

Einfache, robuste mechanische Waffe mit leistungsfähigem, hydraulischem Antrieb

Große Feuerkonzentration  
11 Schuß pro Sekunde  
360 g Geschoßgewicht  
Höchste Treffleistung dank neuartigem, automatischem Rechenvisier



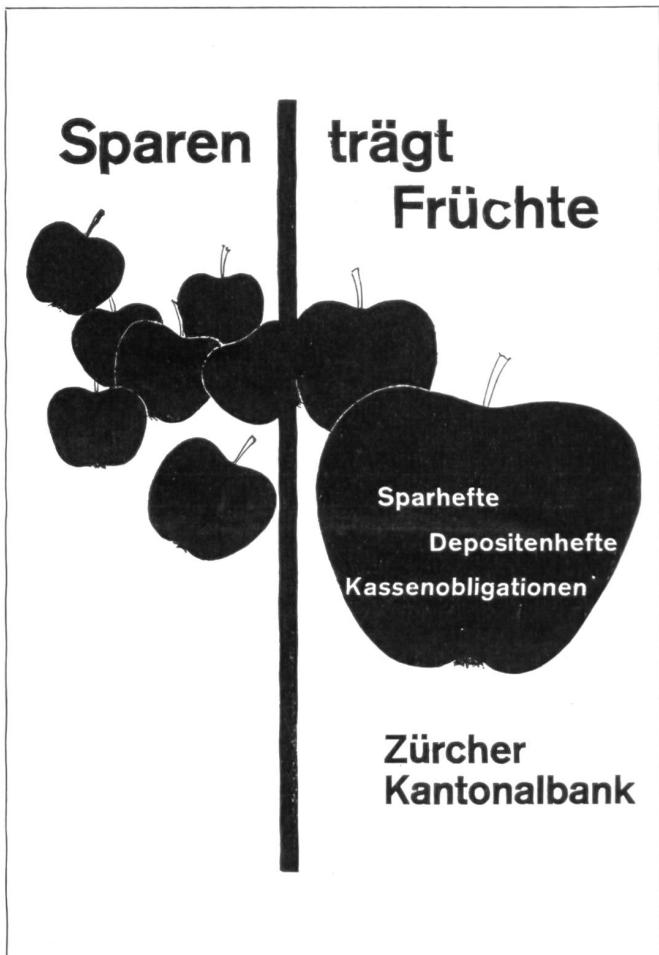
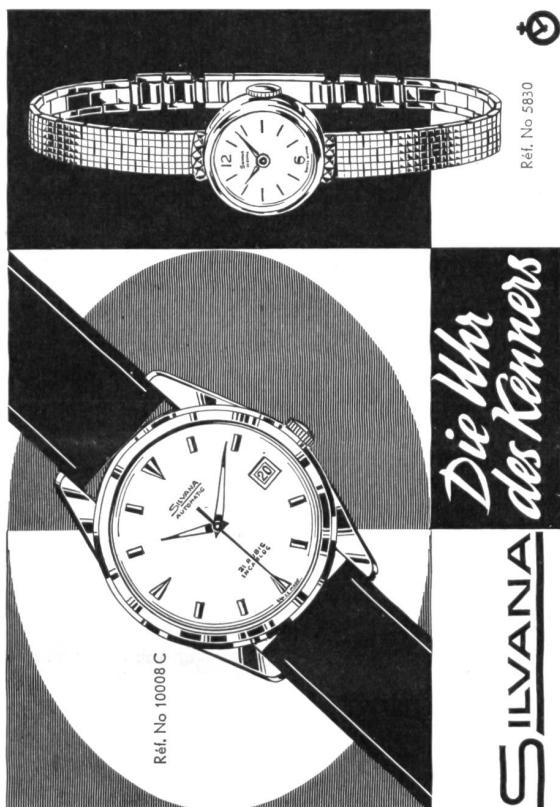
(Visierbild: Toulon 1961, Flug Nr. 2683)

Male mit Wacolux — Wacolux ist besser!

**Wacolux**  
Dépôt

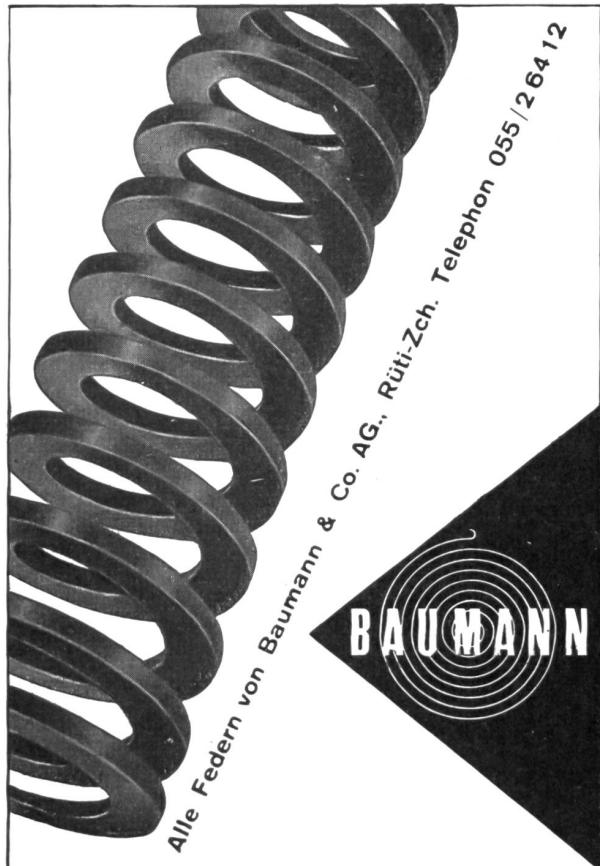
Wagner-Farben erhalten Sie  
in Fachgeschäften und  
Drogerien mit diesem Zeichen.

Verlangen Sie die Malbroschüre  
«Farbe macht alles schöner» bei  
Heinrich Wagner+Co., Zürich 5/40



Nach einer guten Mahlzeit ...

**FERNET-BRANCA**



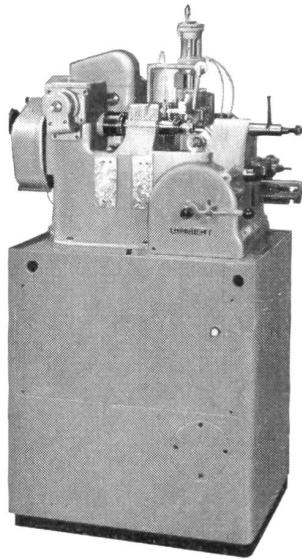
# LAMBERT

Halbautomatische  
Abwälzfräsmaschine

**TYP 75**

Gerade Verzahnung  
Radial-Axialschnitt  
Schraubenräder  
Kegelräder

Grösster Modul 1,5  
Grösster Rad-  
durchmesser 88 mm



**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**

in der Industrie

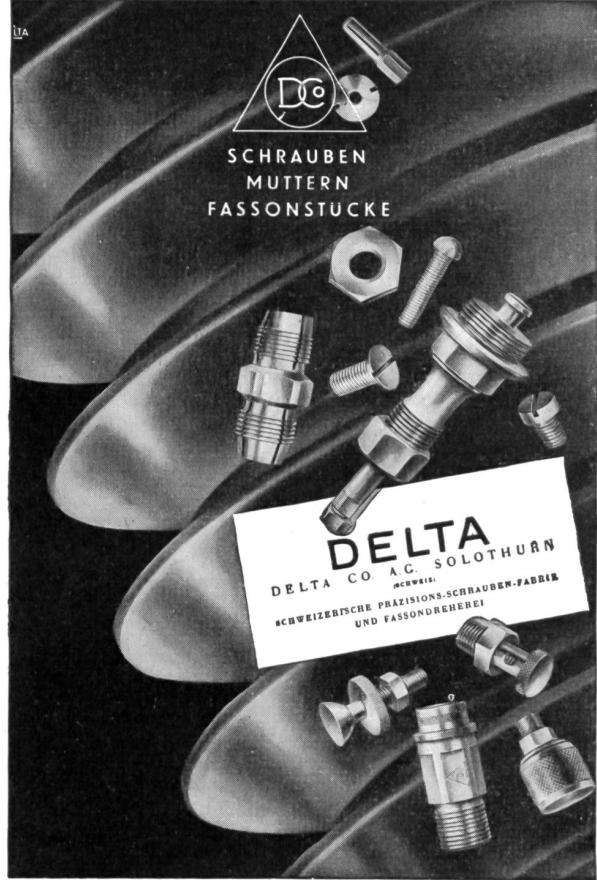
**LONSTROFF**

Gummifabrikate

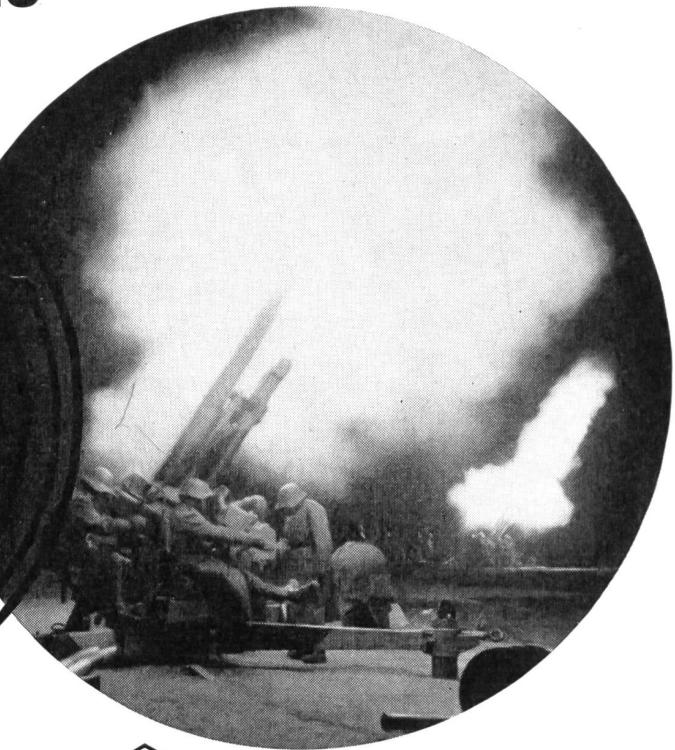
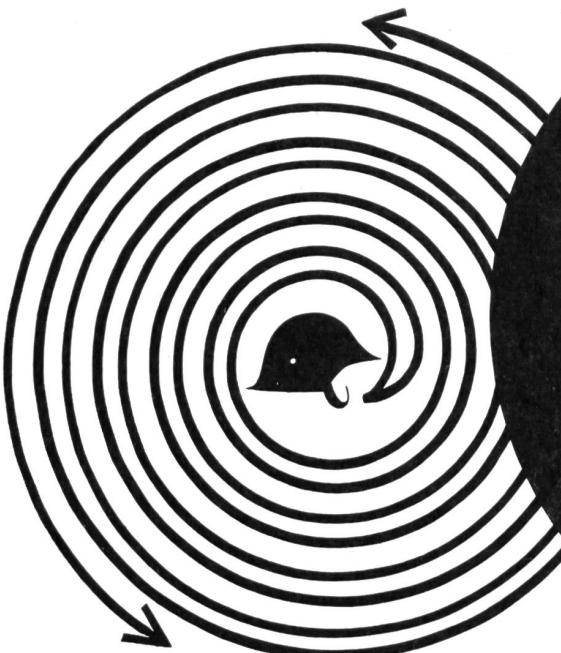
Klaproth

Lonstroff A-G.  
Aarau

This block contains a detailed technical illustration of industrial facilities. It shows a tall brick chimney emitting smoke or steam, several large brick buildings, and various pipes and valves. The text "in der Industrie" is positioned above the company name, and "Gummifabrikate" is below it. The name "Klaproth" appears vertically on the left. At the bottom, the company name "Lonstroff A-G. Aarau" is written next to a small drawing of a mechanical part.



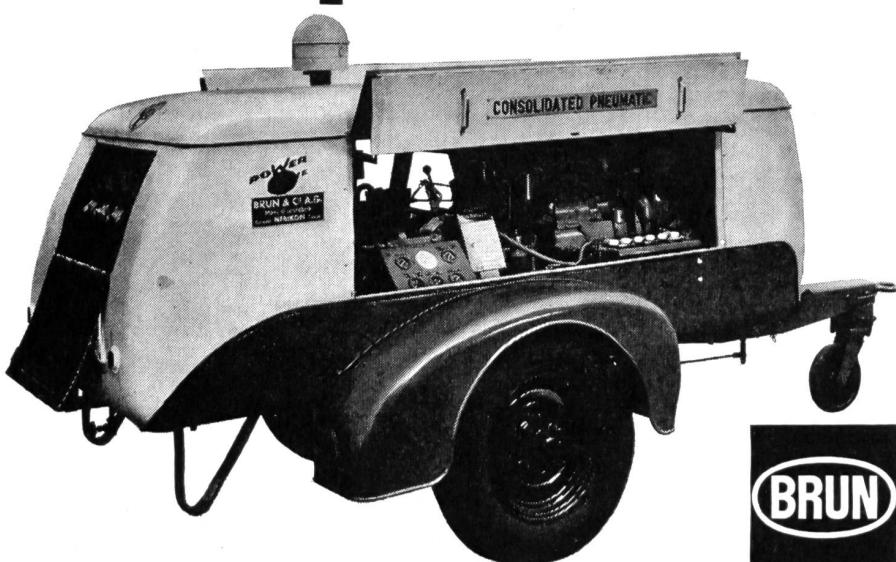
# Militär-Sprengstoffe



Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, Dottikon

Ed. 78.1d

# CP Rotations-Kompressor



Rotations-Kompressoren zeichnen sich aus durch **vibrationsfreieren, leiseren Lauf, weniger Verschleiss und daher längere Lebensdauer.** Automatische Regulierung der Motordrehzahl je nach Luftverbrauch. Der Energiebedarf der CP Rotations-Kompressoren ist gering, da die Kompressionsstufen auf der gleichen Welle hintereinander angeordnet sind. CP Modelle für Leistungen von 3,5-6,0-7,4-10,4 und 17,0 m<sup>3</sup>/min. Verlangen Sie Prospekte und Offerten auch für die weltbekannten CP Pressluftwerkzeuge.

**Brun & Cie AG  
Nebikon LU  
Tel. 062/95112**